

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87 (1969)  
**Heft:** 22: Pro Aqua 69: internat. Fachmesse Wasser - Luft - Müll, Basel, 29.5. bis 4.6.1969

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

22

87. Jahrgang Donnerstag, 29. Mai 1969

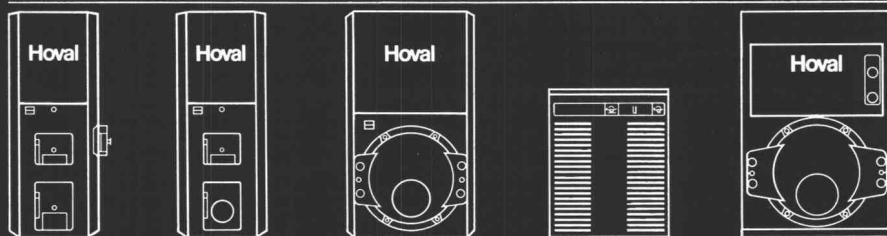
Revue Polytechnique Suisse  
Wochenschrift für  
Architektur, Bauingenieur-  
wesen und Maschinentechnik  
Gegründet 1883  
von Ing. August Waldner  
Herausgegeben von der  
Verlags-AG der akademischen  
technischen Vereine, Zürich

Gehen Sie auf sicher,  
wenn es um  
die Heizung und  
Warmwasserbereitung geht.  
Beim Hoval-Kessel  
wird die Sicherheit  
mitgeliefert.

Eine Heizungs- und Warmwasser-  
bereitungsanlage muss ein Leben lang  
jeden Tag Komfort bieten. Sie gehört  
deshalb zu den Anschaffungen, auf die  
man sich jederzeit verlassen will. Darum  
legt Hoval nicht nur grossen Wert  
auf die Qualität der Konstruktion, son-  
dern pflegt auch den Kundendienst.  
Das bedeutet, dass die Anlage einwand-  
frei läuft und dass sie – jederzeit – den  
uneingeschränkten Hoval-Komfort  
bietet: Sparsame Heizung und un-

beschränkt Warmwasser zu niedrigsten  
Kosten. Hoval-Kessel verfeuern Öl, Gas  
oder feste Brennstoffe. Es gibt sie für  
Ein- und Mehrfamilienhäuser, Hotels,  
Schwimmbad-Heizungen, Schulen  
und Gewerbebetriebe, für Neubauten  
und für die Modernisierung bestehender  
Häuser.

Hoval Herzog AG, 8706 Feldmeilen  
Telefon 051-731282  
Basel, Bern, Lausanne, Lugano



# Hoval

## Pro Aqua 69

Internat. Fachmesse  
Wasser - Luft - Müll  
Basel, 29. 5. bis 4. 6. 1969

## Inhalt

Die Beseitigung der festen und flüssigen Abfälle als Einheit. Von E. H. Wylemann	419*
Ausbildung einer Baugrube bei starkem Grundwasserandrang. Von L. Hauber und A. Wackernagel	424*
Die Materialaufgabe, ein Teilproblem der Müllverbrennung. Von K. Wuhrmann	427*
Aus der Praxis von Grundwasserschlies- sung und Brunnenbau. Von E. Trüb	429*
Erhöhte Sicherheit für Industrieabwasser- anlagen. Von P. Wipf und R. Hanslin	432*

## Umschau

Der Verband der selbständigen praktizieren- den Bau-Ingenieure des Kantons Zürich (VESI). Neue Submissionsverordnung des Kantons Zürich. SVGW-Richtlinien für Quellfassungen. Phasenisolierte, wasserge- kühlte Stromschienen	434
Schwertransport mit Luftkissenanlagen. Die Berichte der FIP-Symposien in Ma- drid. Der Jahresbericht 1967 der Euro- päischen Föderation Korrosion, Persön- liches	435

## Nekrologie

P. H. Vischer, R. Heinrichs, H. Job.	435*
W. Krüsi.	435*
A. Stamm, Ch. Morel, W. Vogel.	436
R. Weber	436

## Wettbewerbe

Hallenfreibad Kilchberg. Alterssiedlung in Kilchberg. Primarschulhaus in Thalwil. Gemeindehaus und Zentrumsplanung in Effretikon. St.-Antonius-Kirche in Basel	436
---	-----

## Buchbesprechungen

Glockentürme, von J. Kanya	436
Gekrümmte Stäbe. Statische Berechnun- gen, von G. Rakowski und R. Solecki.	436
Plane Elastic Systems, by L. M. Milne- Thomson, Lehrbuch der Technischen Mechanik, von S. Falk. Thermodynamische Funktionen idealer Gase für Temperatu- ren bis 6000° K, von H. D. Baehr, H. Hartmann, H.-C. Pohl u. H. Schomäcker	437
Neuerscheinungen	438

## Ankündigungen

Verkerhaus der Schweiz, Sonderausstel- lung Television. Schweiz. Vereinigung für Atomenergie, Schweiz. Zentralstelle für Bau rationalisierung, Schweiz. Wasserwirt- schaftsverband, Gesellschaft für Schweiz. Kunstgeschichte. Symposium on Water Balance in North America, Banff, Ca- nada. Conference on Computer Science and Technology, Manchester. Conference on Influence of Electric and Magnetic Fields on Chemical Engineering, London 1970. Vortragskalender	438
---	-----